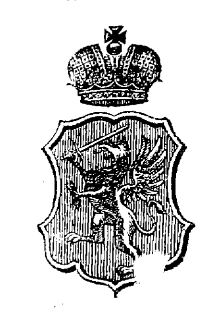
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIII. Jahrgang.

№ 108. Понедѣльникъ 22. Сентября. — Montag 22. September **1875.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата подлежитъ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Ефимъ Соколовъ, который примѣтами: рост. 2 арш. 3 верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза каріе, носъ острый, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице полное, отъ роду ему около 35 лѣтъ; особенныхъ примѣтъ нѣтъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства.

№ 3356. 2

Auf Grund des Urtheils der Criminaldeputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Jefim Sokolow nach Ostsibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arschin 3 Wersch. groß, von kräftigem Körperbau, hat dunkelbraunes Haupthaar, dunkelbraune Augenbrauen, braune Augen, eine spitze Nase, einen mittelgroßen Mund, ein rundliches Kinn, ein volles Gesicht, ist ungefähr 35 Jahr alt; besondere Merkmale sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication, melden möge. Nr. 3356. 2

Рижская Управа Благочинія донесла Лифляндскому Губернскому Управленію, что выданные:

1) временно-отпускному унтеръ-офицеру 82. пѣхотнаго Дагестанскаго полка Карлу Танаеву Набаксу, билетъ отъ 20. Апрѣля 1874 г. за № 1049;

2) временно-отпускному рядовому 13. Уланскаго Владимірскаго полка Елисею Григорьеву, билетъ отъ 20. Октября 1871 г. за № 2316;

3) временно-отпускному рядовому 68. пѣхотнаго Бородинскаго полка Александру Карпову Варшинскому, билетъ отъ — Февраля 1874 г. за № 1004;

4) временно-отпускному рядовому 111. пѣхотнаго Донскаго полка Яну Саллеру Саллу, билетъ отъ 25. Октября 1874 г. за № 6789;

5) рядовому 3. пѣхотнаго Нарвскаго полка Эрнсту Мартину Крумингу, указъ объ отставкѣ отъ 18. Декабря 1868 г. за № 2175;

6) солдатской дочери Анны Ивановой Григорьевой, билетъ отъ 30. Сентября 1860 года за № 476 затеряны.

Вслѣдствіе сего Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ считать означенные документы недѣйствительными и въ случаѣ отысканія или предъявленія оныхъ кѣмъ либо отобрать и выслать ихъ въ Рижскую Управу Благочинія.

№ 2354.

Die Rigasche Polizei-Verwaltung hat der Livländischen Gouvernements-Verwaltung berichtet, daß:

1) das dem zeitweilig beurlaubten Unteroffizier des 82. Dagestanschen Infanterie-Regiments Karl Tanajew Rabags, am 20. April 1874 sub Nr. 1049 ertheilte Billet;

2) das dem zeitweilig beurlaubten Gemeinen des 13. Wladimirschen Ulanen-Regiments Jelissei Grigorjew, am 28. October 1871 sub Nr. 2316 ertheilte Billet;

3) das dem zeitweilig beurlaubten Gemeinen des 68. Borodinoschen Infanterie-Regiments Alexander Karpow Warschinsky, am — Februar 1874 sub Nr. 1004 ertheilte Billet;

4) das dem zeitweilig beurlaubten Gemeinen des 111. Donschen Infanterie-Regiments Jahn Saller Sall, am 25. October 1874 sub Nr. 6789 ertheilte Billet;

5) der dem verabschiedeten Gemeinen des 3. Narwaschen Infanterie-Regiments Ernst Martin Kruhming, am 18. December 1868 sub Nr. 2175 ertheilte Abschieds-Ukas, und

6) das der Soldatentochter Anna Iwanowa Grigorjewa, am 30. September 1860 sub Nr. 476 ertheilte Billet verloren sei.

Demnach wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden desmittelst aufgetragen, die obgenannten Documente als mortificirt zu betrachten und bei deren Ermittelung oder Vorstellung dieselben dem Inhaber abzunehmen und an die Rigasche Polizei-Verwaltung auszusenden. Nr. 2354.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать приписаннаго къ г. Венденъ цыгана Фрица Буркевица, который подозрѣвается въ кражѣ лошадей и въ случаѣ отысканія выслать его подъ карауломъ въ Рижскій Орднунгсгерихтъ. № 2347.

In Folge desfallsigen Berichts des Rigaschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden hierdurch aufgetragen, nach dem des Pferdediebstahls dringend verdächtigen zu Wenden verzeichneten Zigeuner Fritz Burkewitz Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das Rigasche Ordnungsgericht arrestlich auszusenden.

Nr. 2347.

Рижскій Магистратъ увѣдомилъ Лифляндское Губернское Управленіе, что выданный рядовому 12. Великолуцкаго пѣхотнаго полка Флоріану Старку, указъ объ отставкѣ отъ 1. Января 1867 г. за № 10055 затерянъ.

Вслѣдствіе сего Лифляндское Губернское Управленіе симъ предлагаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ считать означенный указъ недѣйствительнымъ и въ случаѣ отысканія или предъявленія онаго кѣмъ либо отобрать и выслать его въ Рижскій Магистратъ.

№ 2345.

Der Rigasche Rath hat der Livländischen Gouvernements-Verwaltung mitgetheilt, daß der dem Gemeinen des 12. Welikolukskischen Infanterie-Regiments Florian Starko am 1. Januar 1867 sub Nr. 10,055 ertheilte Abschiedsukas verloren sei.

Demnach wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden desmittelst aufgetragen, das obgenannte Document als mortificirt zu betrachten und bei dessen Ermittelung oder Vorstellung dasselbe dem Inhaber abzunehmen und an den Rigaschen Rath auszusenden. Nr. 2345.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать мѣсто жительства отставнаго рядоваго Данила Фреймана и въ случаѣ отысканія представить его въ Рижскій Орднунгсгерихтъ. № 2346.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden hierdurch aufgetragen, nach dem verabschiedeten Soldaten Daniel Freymann Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor das Rigasche Ordnungsgericht zu sistiren.

Nr. 2346.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать крестьянина Яна Паульгофа, который въ 1873 г. мѣсто жительства имѣлъ на мызѣ Эйхенангернъ и въ случаѣ отысканія выслать его подъ карауломъ въ Рижскій Ландгерихтъ.

№ 2344.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden hierdurch aufgetragen, nach dem Bauer Jahn Paulhof, welcher im Jahre 1873 unter Eichenangern als Bauerknecht gelebt hat Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das Rigasche Landgericht arrestlich auszusenden. Nr. 2344.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать Энгельгардсгофскаго крестьянина Миккеля Крукле, которому отъ роду 26 лѣтъ, ростъ 2 арш. 5 вершк., волосы темные, глаза сѣрые и лице круглое и въ случаѣ отысканія выслать его подъ карауломъ въ Рижскій Орднунгсгерихтъ. № 2343.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden hierdurch aufgetragen, nach dem Engelhardshoffschen Bauern Mickel Krukle, welcher 26 Jahre alt, 2 Arschin 5 Werschok groß ist, dunkeles Haupthaar, graue Augen und ein rundes Gesicht hat, Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das Rigasche Ordnungsgericht arrestlich auszusenden. Nr. 2343.

Вслѣдствіе отношенія Венденскаго Уѣзднаго Воинскаго Начальника Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицей-

скимъ мѣстамъ розыскивать мѣсто жительства временнаго-отпускнаго унтеръ-офицера Гренадерскаго Саперннаго баталіона Петра Бёрзинга, который по показанному имъ мѣсту жительства въ г. Венденъ не оказался и въ случаѣ отыскавія увѣдомить о томъ Венденскаго Уѣзднаго Воинскаго Начальника. № 2334.

In Folge desfallsiger Requisition des Wendenschen Kreis-Militairchefs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden hierdurch aufgetragen, nach dem zeitweilig beurlaubten Unteroffizier des Grenadier-Sapeur-Bataillons **Peter Behrsing**, welcher in dem von ihm als Domicil angegebenen Orte in der Stadt Wenden nicht zu ermitteln gewesen ist, **Nachforschungen** anzustellen und im Ermittelungsfalle über den Aufenthalt desselben den Wendenschen **Kreis-Militairchef in Kenntniß** zu setzen. Nr. 2334.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Бывшій Директоръ Валкской Семинаріи для народныхъ учителей, Карлъ Фовелинъ назначенъ съ 1. Августа сего года учителемъ наукъ при Валкскомъ Уѣздномъ Училищѣ. № 3082.

Выдержавшій испытаніе на званіе учителя наукъ при гимназіяхъ, Освальдъ Келеръ опредѣленъ съ 2. Агвуста сего года учителемъ наукъ въ Лемзальское Уѣздное Училище. № 3083.

Окончившій курсъ въ Дерптской Учительской Семинаріи, Фридрихъ Колеръ утвержденъ въ должности третьяго учителя въ третьемъ Дерптскомъ Городскомъ Начальномъ Училищѣ съ 2. сего Сентября. № 3085.

Бывшій казенный стипендіатъ, ветеринаръ Гейнрихъ Юль утвержденъ ассистентомъ при клиникѣ Дерптскаго Ветеринарнаго Института. № 3088.

Von dem Kämmereigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden **Diejenigen, welche gesonnen sind, hier am Orte, vom 1. Januar 1876 ab, Tracteuranstalten**, einer oder verschiedener Art, **Einfahrten oder Victualienbuden zu halten**, desmittelst aufgefordert, sich zur Vermeidung derjenigen Nachtheile, welche mit einer verspäteten desfallsigen Anmeldung verbunden sind, dieserhalb bis zum 25. October d. J. bei dieser Behörde zu melden und über die Art der zu eröffnen beabsichtigten Anstalten, so wie über die örtliche Lage der für die resp. Anstalten erwählten Locale schriftlich Anzeige zu machen, auch dieser schriftlichen Anmeldung ein Attestat beizulegen, in welchem angegeben ist, daß der Ansuchende gerichtlich nicht bestraft worden und die Krons- und Gemeindeabgaben rückstandslos geleistet hat, und haben diese Atteste, welche alljährlich zu beschaffen sind, ohne Ausnahme nicht nur diejenigen Personen, welche zum ersten Male eine Tracteuranstalt zu eröffnen gesonnen sind, zu beschaffen, sondern auch diejenigen, welche bisher Tracteuranstalten besessen haben, oder auch gegenwärtig pro 1875 halten. Nr. 2857. 2

Riga-Rathhaus, den 15. September 1875.

Кеммерейный Судъ Императорскаго города Риги симъ приглашаетъ всѣхъ желающихъ съ 1. Января 1876 г. содержать трактирныя заведенія однаго или разныхъ родовъ, постоялые дворы или лавки съѣстныхъ припасовъ, во избѣжаніе вредныхъ послѣдствій несвоевременнаго заявленія, представить свои заявленія въ сей Кеммерейный Судъ до 25. Октября с. г. и притомъ письменно, съ показаніемъ рода открываемаго заведенія и мѣстности выбранныхъ для заведенія помѣщеній и къ этому заявленію приложить свидѣтельство въ томъ, что проситель не подвергался наказаніямъ по судебному опредѣленію и что онъ уплатилъ казенные и общественные сборы бездоимочно. Эти свидѣтельства, требующіяся ежегодно, должны быть представлены всѣми безъ исключенія, не только лицами, которыя въ первый разъ намѣрены открыть трактирное заведеніе, но и тѣми, которыя по нынѣ имѣли трактирныя заведенія или намѣрены въ текущемъ 1875 г. содержать таковыя.

Рига-ратгаузъ, 15. Сентября 1875 года.

№ 2857. 2

Bei der **Bekanntmachung**, wie am 10. August c., an dem Vigaunzeemschen Strande unweit Kaugern, **64 Balken** von verschiedener Länge (14 bis 22 Fuß) gezeichnet mit der Märke: J. A. S. und 10 Stück Sleeper gezeichnet: A. W. ⚲ C. I H B **vom Meere ausgeworfen** sind, werden die resp. Eigenthümer hierdurch aufgefordert, sich binnen sechs Wochen a dato publicationis unter Beibringung ihrer etwaigen Eigenthumsnachweise bei diesem Ordnungsgerichte zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist mit den qu. Hölzern nach gesetzlicher Bestimmung verfahren werden wird. Nr. 13841. 2

Riga-Ordnungsgericht, den 15. September 1875.

Перечень обратной корреспонденціи, полученной въ Ригѣ съ 3. по 10. Сентября 1875 г. для выдачи подавателямъ оной.

Денежные и цѣнные пакеты.

Изъ Кибарта — Викент. Кавиничу (2 р.).

Внутреннія письма.

Изъ Дуббельна — Скромовой, Гринвальду, изъ Гельсингфорса — Геррику, изъ Иркутска — Молоковой, изъ Смоленска — Бандаловской, изъ Митавы — Панцеру, изъ Александровскаго Хутора — Домановой, изъ Брянска — Неезе, изъ С.-Петербурга — Прохоровой, Никитинову, Гандину, Мировской, Бетлингу, Засулицу, Улисову, Вилкену, Марецкой, Кирхнеру, Кашевской, Винбергу.

Заграничныя письма.

Aus Rawitsch — Reinberg, Rantz, aus Berlin — L. Jallutsch, Dörfert, aus Palleiten — J. Kerreit, aus Hull — Dab, aus Wien — M. v. Haymerle, aus Franzensbad — E. von Vietinghof, aus Hamburg — K. Fanz, R. Moose, aus Nord-Shields — Landert, aus Rotterdam — W. Zorgdrager, aus Philadelphia — J. Trimmer, J. Loirce, aus Wiesbaden — M. Martinoff, aus Glandorf — B. Hanewinkel, aus Sunderland — Mostres, aus Karlsbad — L. von Schwede, aus Conies — W. Merisch, aus Dödrick — E. Obsen, aus Södrhaon — H. Nilsen, aus London — Ritterberg, aus Paris — A. Hudler, M. Allochis (2 Briefe), E. Perew & Co.

Городскія недоставленныя письма адресатамъ.

Изъ Риги — Саженскову, Тарасовой, Ансону, Юргенсону, Гольштейму, Скорку. № 6693.

Von der Dorpater Kreis-Wehrpflicht-Commission werden zufolge desfallsiger Vorschrift der IV. Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 4. Juni c. sub Nr. 1288 alle Stadt- und Landpolizeien hiermit ersucht, nach den im Jahre 1854 geborenen und später in das Gouvernement Samara ausgewanderten nachbenannten Personen die erforderlichen **Nachforschungen** anzustellen, da dieselben laut Mittheilung des Herrn Gouverneurs von Samara an die Livländische Gouvernements-Regierung vom 15. Mai c. sub Nr. 555 in Samara nicht zu ermitteln sind und die gedachten Personen unter Wache an die Samarasche Gouvernements-Regierung auszusenden: Rein, Jürris Sohn, **Tammekiwwi**, gebürtig aus Sotaga; Hando, Mais Sohn, **Meyer**, gebürtig aus Kawershof und Hindrik, Adams Sohn, **Pint**, gebürtig aus Aya.

Dorpat, den 11. September 1875. Nr. 678. 2

Wenn der Aufenthaltsort der der Tödtung ihres Kindes in Verdacht gebrachten, in Untersuchung zu ziehenden Magd aus dem Ohsheleischen Sillihtî-Gesinde, Juhle **Kruhms** unbekannt ist, so werden vom Schlockschen Magistrate hiermit sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden ersucht, **Nachforschungen** in ihren Jurisdictionsbezirken nach der obgedachten Magd Juhle Kruhms anzustellen und im Ermittelungsfalle dieselbe diesem Magistrate arrestlich einzusenden. Nr. 948. 1

Schlock-Rathhaus, am 6. September 1875.

Von dem Gemeindegerichte des im Pernau-Fellinschen Kreise und Paistelschen Kirchspiele belegenen Gutes Willust wird der zur Kerselschen Gemeinde verzeichnete Johann **Tomps**, weil dessen gegenwärtiges Domicil nicht hat ermittelt werden können, hierdurch aufgefordert, zur Verhandlung der bei diesem Gemeindegerichte durch die Willustsche Guts-Verwaltung wider ihn, peto. Forderung, anhängig gemachten Klagesache sich persönlich binnen fünf Monaten a dato dieses Aufrufes d. i. spätestens zum 6. Februar 1876 an jedem beliebigen Freitage bei diesem Gemeindegerichte zu **melden**, bei der Verwarnung, daß im Falle Johann Tomps diesen Termin nicht einhalten, oder aber seine Verhinderungsgründe anzugeben versäumen, oder auch seinen gegenwärtigen Wohnort hier nicht bezeichnen sollte, derselbe präcludirt und nicht weiter gehört, vielmehr in der Sache ohne Weiteres Entscheidung getroffen und in Erfüllung gesetzt werden soll. Nr. 226. 2

Willust-Gemeindegericht, den 6. September 1875.

Von der Kerselschen Gemeindeverwaltung, im Pernau-Fellinschen Kreise und Paistelschen Kirchspiele werden sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Autoritäten hierdurch ersucht, nach dem zur hiesigen Gemeinde verzeichneten Johann, Johanns Sohn, **Männik**, welcher in diesem Jahre der Einberufung zur Ableistung der allgemeinen Wehrpflicht unterliegt, in ihren Jurisdictionsbezirken die sorgfältigsten **Nachforschungen** anzustellen und im Ermittelungsfalle unter Wache anher einzusenden.

Kersel-Gemeindeverwaltung, am 2. September 1875. Nr. 144. 2

Вслѣдствіе объявленія, поданнаго 31. сего Іюля Лепельскимъ 2. гильдіи купцемъ Файбишемъ Довидовичемъ Довидсономъ, Лепельское уѣздное полицейское управленіе розыскиваетъ утерянный имъ при проѣздѣ изъ г. Риги въ м. Чашники Лепельскаго уѣзда сакъ-вояжъ съ разными контрактами и купеческими расчетами, а также находившійся въономъ заграничный паспортъ, выданный ему г. Лифляндскимъ Губернаторомъ въ Маѣ мѣсяцѣ с. г., и если таковыя найдены будутъ, то благоволить прислать ихъ въ сіе управленіе для выдачи Довидсону. № 5978. 2

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen der **unmündigen Gebrüder Paul Alexander Constantin und Constantin Paul Eugen Barone von Vietinghoff**, vertreten durch ihren gerichtlich constituirten Vormund Nicolai Georg Baron Vietinghoff, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen Sr. Excellenz dem Herrn Geheimrath und Ritter Baron Alexander Vietinghoff und seinen Großsöhnen, den von ihren gerichtlich constituirten Vormündern, Ihre Excellenz der Frau Geheimräthin Henriette Baronin Vietinghoff geborenen von Berg und dem Nicolai Georg Baron Vietinghoff vertretenen unmündigen Gebrüdern Paul Alexander Constantin und Constantin Paul Eugen Baronen Vietinghoff, am 11. Januar 1875 abgeschlossenen, am 27. Januar 1875 sub Nr. 152 waisengerichtlich genehmigten, am 31. Januar 1875 sub Nr. 30 hofgerichtlich corroborirten und mit einem am 27. Juni 1875 sub Nr. 256 hofgerichtlich corroborirten Nachtrage versehenen Erbcessionstransacts geschehene eigenthümliche Acquisition der im Wendenschen Kreise und Marienburgschen Kirchspiele belegenen Güter **Schloß-Marienburg und Charlottenburg** sammt allen deren Appertinentien und den ganzen zu diesen Gütern gehörigen Inventarien, so wie des früher zum Gute Malup gehörig gewesenen, 5739 Lofstellen gleich 18 Qu.-Werst 226½ Lofstellen großen Waldstückes Seitens der unmündigen Gebrüder Paul Alexander Constantin und Constantin Paul Eugen Barone Vietinghoff — Einwendungen, oder an die genannten Güter sammt dem erwähnten Waldstücke Ansprüche oder Forderungen in erbrechtlicher oder näherrechtlicher, in hypothekarischer oder personal-creditorischer, oder in sonst irgend einer rechtlichen Beziehung formiren zu können vermeinen, unter Vorbehalt lediglich der Rechte der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen deren auf den genannten Gütern ruhenden Pfandbriefforderungen und der Privatingrossarien wegen deren Forderungen, so wie unter Vorbehalt der öffentlichen Abgaben und Leistungen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 12. October 1876 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die obgenannten Güter Schloß-Marienburg und Charlottenburg sammt allen deren Appertinentien und den ganzen zu diesen Gütern gehörigen Inventarien so wie dem früher zum Gute Malup gehörig gewesenen, 5739 Lofstellen, gleich 18 Qu.-Werst 226½ Lofstellen großen Waldstücke, unter Vorbehalt lediglich der Rechte der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen deren auf den genannten Gütern ruhenden Pfandbriefforderungen und der Privatingrossarien wegen deren Forderungen, so wie unter Vorbehalt der öffentlichen Abgaben und Leistungen, den Gebrüdern Paul Alexander Constantin und Constantin Paul Eugen Baronen Vietinghoff zum Eigenthum adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 4607. 3

Riga-Schloß, den 28. August 1875.

Demnach von der 2. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt Riga auf Ansuchen Di. Adv. Thonagel Namens der Wittwe Tatjana Stepanowna **Suchanow, geb. Leontjew** ein Proclam zur **Mortificirung** des nachbenannten, sich auf dem allhier im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 236 an der Palisadenstraße belegenen Wohnhause annoch ingrossirt befindenden, angezeigtermaßen bereits bezahlten Capitalforderung, deren

Originaldocument angeblich abhanden gekommen, nämlich: am 14. Juni 1829 für Radion Jekimow Jaschkow 2000 Rbl. S. nachgegeben worden, als werden Alle und Jede, welche hinsichtlich der vorbeschriebenen, angezeigtermaßen berichtigten Capitalforderung irgend welche Ansprüche formiren zu können vermeinen sollten, desmittelst angewiesen, sich mit solchen ihren Anforderungen oder sonstigen Rechten, spätestens binnen sechs Monaten a dato, d. h. bis zum 1. März 1876 bei diesem Landvogteigerichte in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten, unter Beibringung gehöriger Belege zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist Niemand weiter werde gehört, das Originalschulddocument über das oberwähnte Capital aber werde für mortificirt erachtet und dessen Delation und Exgrossation werde gestattet werden. Nr. 785. 3

So geschehen, Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 1. September 1875.

Nachdem der Herr dimittirte Stabscapitain Bruno von Radloff zufolge des zwischen ihm und dem Herrn Carl von Roth am 30. Juni d. J. abgeschlossenen und am 5. September desselben Jahres sub Nr. 115 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts das allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 124 belegene steinerne Wohnhaus sammt allen Appertinentien für die Summe von 7000 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Besicherung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten zwischen dem Herrn Bruno von Radloff und dem Herrn Carl von Roth abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 24. October 1876 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 124 belegenen steinernen Wohnhause sammt Appertinentien dem Herrn Bruno von Radloff nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden.

Dorpat-Rathhaus, am 12. September 1875.

Nr. 1004. 3

Krohna Rujen Jurratas Kauziht mahjas gruntineeks Jahn Rahsar irr mirris, tad tohp zaur scho tikpat winna parradâ-deweji, ka parradâ-nehmeji usaizinati, feschu mehneschu laikâ no appakschrakstitas deenas skaitoht, t. i. lihds 4. Merzi 1876 gaddâ pee schihs walsts-teesas peeteiktees; kad neklausihs, tiks likkumigi isdarrihts. Nr. 324. 3

Krohna Rujen Jurratas walsts-teesâ, tannî 4. Septemberî 1875.

Kad tas Zehsu-Walkas kreisê un Ehrgemes basnizas draudsê, Peddeles muischas Kaln Schehgur mahjas gruntineeks Jahn Wilkuschaweis mirris, tad teek zaur scho wissi winna parradu-deweji un nehmeji usaizinati, 3 mehneschu laikâ, tas irr lihdf 5. Dezember f. g. pee schahs pagasta-teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netiks peenemts, bet ar parradu slehpejeem pehz likkuma isdarrihs.

Peddeles muischas pagasta-teesa, tai 5. September 1875. Nr. 134. 3

Kad tee krohna Blohmmuischas (Walkas kreisê, Smiltenes draudsê) Zuhkgalwas krohgâ dsihwodami kaufmanni Peter Rosenfeld un Johann Otto Kreß parradu dehl konkursî krittuschi, un winnu abbeju mantiba akzionî pahrdohta, tad tohp zaur scho winnu parradu deweji un nehmeji usaizinati, feschu mehneschu laikâ, tas irr wisswehlaki lihdf 2. Merzu 1876 gaddam pee schahs walsts-teesas peeteiktees; pehz pagahjuscha laika neweens wairs netiks peenemts, bet ar parradu slehpejeem likkumigi isdarrihts tiks.

Krohna Blohmmuischas walsts-teesâ, tai 2. Septemberî 1875. Nr. 323. 1

No Weißman pagasta-teesas (Zehsu draudsê Zehsu kreisê) teek zaur scho sinnams darrihts, ka ta nomirruse Katsche Moller testamenti atstahjuse, tad tohp usaizinati wissi tee, kam pee schihs testamentes daliba buhtu, jeb dalibu nemt gribbehtu, trihs mehneschu laikâ, tas irr lihdf 15. Dezember f. g. pee schihs pagasta-teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netiks klausihts, bet isdarrihs pehz likkuma. Nr. 165. 3

Weißman pagasta-nammâ, tai 9. September 1875.

Kad tas Ruhjenes draudsê Lohdes walstê Rausche-mahjas rentineeks Isak Sanderson parradu dehl konkursê krittis, tad teek wissi tee, kas winnam parradâ dewuschi usaizinati, trihs mehneschu starpâ, tas irr no 15. September lihdf 15. Dezember f. g. pee schejenes pagasta-teesas ar sawahm prassischanahm peeteiktees; tapat arri tee, kas no winna kahdas mantas buhtu nehmuschi, teek usaizinati, minneta laika-starpâ pee schejenes pagasta-teesas usdohtees; peeteikschanas pehz nolikta laika wairs netiks wehrâ nemtas, bet pehz likkuma isdarrihts. Nr. 96. 1

Lohdes pagasta-teesâ, tai 4. September 1875.

Торги. Torge.

На поставку 75 полушубковъ для новобранцевъ настоящаго набора производиться будетъ торгъ 6. и переторжка 10. Октября сего 1875 года.

По сему желающіе принять на себя означенную поставку симъ вызываются, съ тѣмъ, чтобы явились къ торгамъ заблаговременно и не позже 12 часовъ по полудни въ помянутыя числа въ присутствіе Лифляндскаго Губернскаго Управленія и предъявили при подаваемыхъ прошеніяхъ надлежащіе залоги. Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Лифляндскаго Губернскаго Управленія. № 2323. 1

Zur Lieferung von 75 Halbpelzen für die neu ausgehobenen Soldaten gegenwärtiger Hebung, wird im Locale der Livländischen Gouvernements-Verwaltung am 6. October 1875 ein Torg und am 10. October 1875 ein Peretorg abgehalten werden und werden diejenigen, welche diese Lieferung zu übernehmen gesonnen sind, hierdurch aufgefordert, sich an den bezeichneten Tagen rechtzeitig und zwar nicht später als um 12 Uhr Mittags mit ihren Gesuchen, bei Vorstellung der erforderlichen Saloggen, bei der Livländischen Gouvernements-Verwaltung zu melden. Die Lieferungsbedingungen sind in der Canzellei der Livländischen Gouvernements-Verwaltung einzusehen. Nr. 2323. 1

Diejenigen, welche:

1) den Abbruch des an der großen Königsstraße neben dem Hause des Gewerbe-Vereins befindlichen alten Kasernengebäudes zur Gewinnung der Materialien übernehmen,
2) Bauplätze neben dem im Bau begriffenen Pflug'schen Hause an der Nicolaistraße, an der Esplanadenstraße oder an dem Thronfolger-Boulevard, im Erbzinsrechte erwerben wollen,

werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 23., 25. und 30. September d. J. anberaumten Ausbotsterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 1042. 2

Riga-Rathhaus, den 16. September 1875.

Лица, желающія:

1) принят ьнасебя сломку стараго казарменнаго зданія, состоящаго по Большой Королевской улицѣ возлѣ дома Ремесленнаго общества, для добыванія материала,

2) пріобрѣсть въ потомственное оброчное содержаніе мѣста для застройки, состоящія возлѣ отстраиваемаго дома Пфлугъ по Николаевской улицѣ, по Эспланадной улицѣ или по царевичу бульвару,

приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 23., 25. и 30. ч. сего Сентября мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 1042. 2

г. Рига-ратгаузъ, 16. Сентября 1875 г.

Von dem Livländischen Ritterschaftlichen Chaussée-Comité wird desmittelst bekannt gemacht, daß am 23. d. Mts., Mittags 12 Uhr, das nach der Reparatur der Jägel-Brücke verbliebene Material, als: alte Brussen, Planken, Stricke und altes Eisen, daselbst öffentlich meistbietlich gegen sofortige baare Bezahlung wird versteigert werden, wozu die resp. Kaufliebhaber hierdurch eingeladen werden.

Riga, den 16. September 1875. Nr. 20. 1

Vom Vogteigericht der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß hierselbst am 30. September d. J., Vormittags von 12 Uhr ab, 29 Stück leerer Spiritus-Fastagen aus Eichen- und Eschen-Holz, in welchen sich confiscirter mit Terpentin versetzter Spiritus befunden, in öffentlicher Auction gegen gleich baare Bezahlung, zum Besten der Hohen Krone werden versteigert werden. Kaufliebhaber belieben sich rechtzeitig im Local dieses Vogteigerichts einzufinden. Nr. 523. 1

Pernau-Vogteigericht, den 12. September 1875.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Новгородскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія частныхъ долговъ умершей жены коллежскаго совѣтника Надежды Андреевой Шитцъ: коллежскому совѣтнику Петру Шитцу 13137 р. 25 коп. и подполковнику Япкурову 3800 р. 12 к., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ, принадлежащее Шитцъ имѣніе, состоящее Новгородской губ. Череповскаго уѣзда, 1. стана въ селеніяхъ Черново и Пугино, въ коихъ состоитъ земли всего 625 десят. 389 саж., изъ нихъ поступило въ надѣлъ на 31 душу 170 дес. 1200 саж. и осталось у помѣщицы подъ лѣсомъ 454 дес. 1589 саж. Оцѣнено съ надѣлами въ 4025 руб. Продажа эта, послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 30. Января 1876 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся № 3519. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ умершей помѣщицы Анны Козминой Печковской: казенныхъ на сумму 2214 руб. 48 к. и частныхъ 4116 р. 46 к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Печковской имѣніе, состоящее Могилевской губ., Рогачевскаго уѣзда, 1. стана, дер. Станьковѣ, въ коемъ числится земли всего 1026 дес. 297 саж., въ томъ числѣ: пахатной 5 дес., сѣнокосной 2 дес., подъ шинкомъ съ огородомъ 1 дес., подъ лѣсомъ 918 дес. и подъ дорогами и лѣсомъ, по болоту 100 д. 297 саж. Строеніе: деревянный домъ для шинка и сарай, оцѣнено въ 2600 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 21. Января 1876 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 3454. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному своему постановленію, 14. Августа состоявшемуся, симъ объявляетъ, что по неплатежу помѣщицею Алиною Андреевою Соколовскою, помѣщику Генриху Киборту 4200 р. и помѣщикамъ Грабчевскимъ 1400 р., въ присутствіи сего Правленія, на 8. Декабря 1875 г., назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго Соколовской, имѣнія Іозефиново, состоящаго во 2. станѣ Люцинскаго уѣзда; въ имѣніи этомъ заключается земли: усадебной 5 дес., пахатной 90 д., сѣнокосной 81 дес., подъ водами 221 д., подъ лѣсомъ березовымъ, еловымъ и сосновымъ 400 дес., неудобной 43 дес., а всего 840 дес.; въ имѣніи Іозефиновѣ находятся хозяйственныя постройки: деревянный на каменномъ фундаментѣ домъ, изба на двѣ половины, амбаръ, сарай, скотный дворъ, токъ съ двумя реями, сѣноваль, ледникъ, баня и фруктовый садъ; имѣніе Іозефиново оцѣнено въ 14,852 р. 40 к.; о количествѣ числящихся на этомъ имѣніи казенныхъ взысканій и недоимокъ собираются свѣдѣнія, каковыхъ до настоящаго времени по Люцинскому казначейству числилось 327 р. 23 к.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Правленіе, въ назначенный день торга. № 9316. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что въ исполненіе Высочайшаго повелѣнія, будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ въ третій разъ каменное зданіе упраздненнаго центральнаго магазина, съ принадлежащимъ къ нему строеніемъ и землею, состоящее Могилевской губерніи, Горецкаго уѣзда, въ казенномъ фольваркѣ Яновѣ, при

рѣкѣ Днѣпрѣ, заключающееся въ слѣдующемъ: каменный магазинъ для 20 тысячь четвертей зерноваго хлѣба, длиною 26, шириною 10 саж., крытъ желѣзомъ, въ немъ 40 закромовъ, деревянные на каменномъ фундаментѣ дома: для смотрителя, длин. 7, шир. 6 саж. и для сторожей, длин. 4, шир. 3 саж., и разныя службы. Земли принадлежитъ удобной 11,91 дес. и неудобной 230 д.; оцѣнено съ землею 10330 р. 40 коп. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 27. Января 1876 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись, планъ и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 3205. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что согласно требованію Тверскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія долговъ Надворнаго Совѣтника Дмитрія Николаева Коковцева С.-Петербургской Сохранной Казнѣ по займу въ 2640 руб. и частнымъ лицамъ 12446 руб. 13 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Коковцеву имѣніе, состоящее Тверской губерніи, Кашинскаго уѣзда въ дер. Бабаевѣ, въ коей числится земли 82 десят. 1637 саж., и въ отхожихъ пустошахъ: Татищевѣ, Гогулинской, Томиловой, Головиной, Бабуриной и Воробьѣвовкѣ 156 дес. 49 саж., а всего 238 дес. 1686 саж., изъ коихъ поступило въ надѣлъ крестьянъ на 42 души 168 дес. Оцѣнено имѣніе вмѣстѣ съ надѣлами въ 4480 руб. Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 22. Января 1876 г., съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 3350. 1

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что назначенная въ присутствіи сего правленія на 16. число Сентября 1875 г. продажа недвижимаго имѣнія Торопецкаго помѣщика генералъ-адъютанта Сергѣя Егорова Кушелева, состоящаго во 2 станѣ Торопецкаго уѣзда и заключающагося въ Сельцѣ Якшинѣ съ принадлежащими къ нему постройками и землями, а также строевымъ и дровянымъ лѣсомъ, отмѣняется за уплатою недоимки по ссудѣ изъ Государственнаго Казначейства. № 5909. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Оренбургскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія долговъ надворнаго совѣтника Николая Егоровича Тимашева, казенныхъ 865 р. 18 к. и частныхъ 11547 руб. 10 коп., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ, принадлежащее Тимашеву недвижимое имѣніе, состоящее Оренбургской губерніи и уѣзда, 3 стана около деревни Ключей, заключающее въ себѣ земли всего 2415 д. 1200 с., въ томъ числѣ подъ пашнею 512 дес., степью 1730 дес., сѣнокосами 160 д. 1200 саж. и неудобной 13 дес., на землѣ этой проживаютъ арендаторы крестьяне, оцѣнено въ 21620 руб. Продажа эта послѣдняя и окончательная, будетъ производиться въ срокъ торга 21. Января 1876 года, съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись, планъ и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіеся № 2942. 1

Лифл. Вице-Губернаторъ: Баронъ Э. Криденеръ.
Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Das deutsch-alphabetische Verzeichniß

der Documente und Acte, welche der Stempelsteuer unterliegen und welche von derselben befreit sind, zusammengestellt zur Anleitung bei der Anwendung des Allerhöchst am 17. April 1875 bestätigten Stempelsteuergesetzes, ist zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Von diesem Werroschen Ordnungsgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß am 30. September c., von 10 Uhr Vormittags ab, auf dem Hofe Sennen verschiedene feine und gewöhnliche

Möbel, Equipagen, Fahr- und Reitgeschirr,

Fayence- und Glassachen, Leuchter, Ackergeschirr und andere Effecten auctionis lege gegen gleich baare Bezahlung in S.-M. öffentlich versteigert werden sollen. 2

Werro-Ordnungsgericht, den 6. September 1875.

Von der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung wird hierdurch bekannt gemacht, daß die am 1. Juli d. J. in Kraft tretenden

Brauerei-Declarationen,

zu haben sind:

In **Riga** in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

In **Dorpat** bei dem Herrn U. Tergan.

In **Wenden** in der Kanzellei des Wendenschen Raths.

In **Wolmar** in der Kanzellei des Wolmarschen Ordnungsgerichts.

In **Walk** in der Kanzellei des Walkschen Ordnungsgerichts.

In **Werro** in der Kanzellei des Werroschen Raths.

In **Pernau** in der Kanzellei des Pernauschen Stadt-Cassa-Collegiums.

In **Fellin** in der Kanzellei des Fellinschen Raths.

Tai 9. October f. g. tiks is Lauberes pagasta-magasinas **100 puhrn meeschu un 100 puhrn ausu** wairakfohlischanâ prett skaidru naudu pahrdoti. Pirzejeem ir tannî paschâ deenâ pee pagasta-waldes jaseeteizahs. Nr. 133. 1

Lauberes pagasta-wadlê, tai 15. September 1875.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію общей воинской повинности съ 1. Января по 1. Іюля 1874 года. Томъ I и II продается въ редакціи Лифл. Губ. Вѣдомостей по 2 руб. 40 коп. за экземпляръ.

Die Sammlung sämmtlicher vom 1. Januar bis 1. Juli 1874 von der Staatsregierung erlassenen Verordnungen in Bezug auf die allgemeine Wehrpflicht, Bd. I u. II, ist in russischer Sprache à 2 Rubel 40 Kop. per Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Die am 17. April 1874 Allerhöchst bestätigte und am 1. Juli 1875 in Wirksamkeit getretene

Verordnung über die Stempel-Steuer,

ist wiederum zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 20. September 1875.

		Durchschnittspreis vom Juli 1875. von Rbl.	— Kop.	bis Rbl.	— K.
Waizen	pr. Last v. 16 Tschetw.	—	—	—	—
Roggen	„ 16 „	—	—	79	10
Gerste	„ 16 „	—	—	—	—
Hafer	„ 16 „	—	—	78	—
Erbsen	pr. Tschetw.	—	—	—	—
Saat:					
Säeleinsaat	pr. Tonne	—	—	—	—
Thurmsaat	„	—	—	—	—
Schlagsaat	„	—	—	7	17
Hanfsaat	„	—	—	107	—
Flachs:					
Kron	pr. Berk. v. 10 Pud	45	28	56	—
Wrack	„ 10 „	34	—	37	—
Dreiband	„ 10 „	28	—	30	—
Hanf	„ 10 „	—	—	39	67
Heede	„ 10 „	—	—	—	—

Für den Consum: Hafer pr. 20 Garnitz: 1 Rbl. 50 Kop.; Buchwaizengrütze 3 R. 50 K.; Gerstengrütze 3 R. — K.; Kartoffeln 1 R. — Kop.; grobes Roggenmehl pr. 2½ Pud: 2 Rubel 30 Kop.; Waizenmehl 4 R. 40 K.; Butter pr. Pud 11—11 R. 50 K.; Heu 60 Kop.; Stroh 35 Kop.; Birken-Brennholz 5 R. 20—50 Kop.; Fichten-Brennholz 4 Rbl. 10—30 Kop.; Grehnen-Brennholz 3 Rbl. 50—60 Kop.; Ellern-Brennholz 4 Rbl. 10—40 Kop.

Fonds-Course.

Riga, den 19. September 1875.

	Gem.	Verk.	Käuf.
5% Inscriptionen 5. Anleihe	100	100	99½
5% innere Prämien-Anleihe 1. Emission	—	231	—
5% innere Prämien-Anleihe 2. Emission	—	226	—
5% Rig. Hafenbau.-Oblig. 1. u. 2. Emission	—	—	—
5% „ „ 3. „	—	—	—
5% Rig. Stadt-Häus.-Pfdbr.	—	98	97¼
5% Reichsbankbillets 1. Emission	—	—	—
5½% Pfandbr. des Rig. Hyp.-Vereins	—	99¼	98½
5% Livl. Pfandbriefe, kündbare	—	100¾	100
5% Livl. Pfandbriefe, unkündbare	—	98½	—
5½% Odessaer Stadthypotheken-Bankobl.	—	—	86¾

Actien-Preise.

Riga-Dünaburger Eisenbahn	Rbl. 125	—	139	138
Dünab.-Witebsker „	Pfd. St. 16	—	147	146
Rybinsk-Bologow. „	„ 100	—	91	89
Rigaer Commerzbank	Rbl. 250	—	253	250
Rybinsker Obligationen	Thlr. 100	—	—	—
Obl. d. Riga-Dünab. Eisenbahn	„ 100	—	98	97
Riga-Mitauer „	Rbl. 100	—	—	—
Baltische „	„ 125	—	83½	83
Revaler Bank „	„ 100	—	—	—
Moskau-Smol. „	„ 125	—	—	—
Warschau-Teresp. „	„ 100	—	—	—

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zu Schaulen verzeichneten Bauern Ignati Iwanow Bruklis d. d. 7. November 1874 Nr. 5400, giltig bis zum 16. September 1875.

Das Paßbüreaubillet des zu Mitau verzeichneten Jurris Bulwerk d. d. 9. August 1875 Nr. 12,997, giltig bis zum 7. August 1876.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands zur bezüglichen Erfüllung im Gouvernement: 1) Beilagen zu den Gouv.-Zeitungen Nr. 22 und 35 von St. Petersburg, Nr. 34 von Radom, Nr. 31 von Nowgorod, Nr. 30 von Lublin, Nr. 66 von Don, Nr. 34 von Tobolsk, Nr. 69 von Archangelsk, Nr. 35 von Lomsha, Nr. 35 von Moskau, Nr. 35 von Suwalsk, Nr. 34 von Moskau, Nr. 60 von Wolhynien; 2) besondere Ausmittelungsartikel der Tambowschen und der Twerschen Gouv.-Regierung und 3) eine Torgpublication der Wolhinischen Domainen-Verwaltung.

Дозволено цензурою. Рига, 22. Сентября 1875 года. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)